Porównanie tłumaczeń III Machabejska 1:11

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| EKU'18 | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna | Kiedy zaś mu powiedziano, że byłoby to niewłaściwe, bo nie wolno tam wchodzić nikomu z ludu ani też żadnemu kapłanowi – oprócz arcykapłana, który przewodzi wszystkim, a i jemu tylko raz w roku – nie dał się wcale przekonać. |
| TUB | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | А коли ті сказали, що не годиться, щоб це сталося, томущо ані тим з народу не годиться ввійти, ані всім священикам, але лиш самому голові всіх - архиєреєві, і цьому раз в рік, він ніяк не уступив. |